

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERALE  
S/12089  
27 May 1976  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

1. 20 мая 1976 года Председатель Совета Безопасности получил письмо Генерального секретаря следующего содержания:

"Имею честь затронуть вопрос о Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций (ЧВС ООН), созданных в осуществление резолюции 340 (1973) и 341 (1973) Совета Безопасности.

В моем докладе от 17 октября 1975 года (S/11849) я информировал Совет Безопасности о том, что ЧВС ООН вследствие их более широкой ответственности по сравнению с той ответственностью, которая налагается на них по Египетско-израильскому соглашению от 4 сентября 1975 года, нуждаются в пополнении военным персоналом и материальной частью, а именно в четырех вертолетах с экипажами и в обслуживающем персонале.

После изучения этого доклада Советом Безопасности и принятия им резолюции 378 (1975) я запросил у канадского правительства, которое выделило воздушное подразделение для ЧВС ООН, предоставить эти вертолеты и необходимый экипаж. Канадское правительство ответило мне, что ввиду многочисленности тех текущих задач, которые должны выполняться канадскими вооруженными силами с их ограниченными ресурсами, ему представляется невозможным удовлетворить мою просьбу.

Австралийское правительство поставило меня в известность о том, что оно готово предоставить вертолеты и необходимый персонал. Стороны, с которыми я консультировался, отметили, что они не возражают против включения австралийских вертолетов в ЧВС ООН. Если Совет Безопасности не возражает, я предлагаю принять предложение австралийского правительства.

Прошу Вас довести этот вопрос до внимания членов Совета Безопасности".

2. По получении этого письма Председатель Совета Безопасности распространил его текст среди членов Совета.

S/12089  
Russian  
Page 2

3. Перед тем, как приступить к соответствующим консультациям с членами Совета, 27 мая 1976 года он направил Генеральному секретарю следующий ответ:

"Я ссылаюсь на Ваше письмо от 20 мая 1976 года по поводу предложения австралийского правительства предоставить Чрезвычайным Вооруженным Силам Организации Объединенных Наций 4 вертолета с экипажами и обслуживающим персоналом.

Имею честь сообщить, что в соответствии с вашей просьбой, я довел до сведения членов Совета Безопасности ваше намерение принять предложение австралийского правительства и что оно принято к сведению.

В этой связи Советский Союз сделал оговорку в отношении всех дополнительных расходов.

Китай и Ливийская Арабская Республика указали, что они отстраняются от рассмотрения этого вопроса".

-----